

ОТЗЫВ

научного руководителя, доктора филологических наук, профессора Искандаровой Дилоро Мукаддасовны о диссертации Шамбезода Мухайё Хусравовны «Лингвокогнитивный анализ концепта «мухочир/мигрант» в таджикском языке», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Таджикское языкознание последних двух десятилетий характеризуется интересом к описательным и сопоставительным исследованиям в области когнитивной лингвистики, лингвокультурологии, лингвоконцептологии. Такой интерес обусловлен тем, что язык выражает и хранит бессознательные стихийные знания о мире, а также историческую память о социально значимых событиях в человеческой жизни и представляет собой некую универсальную форму первичной концептуализации мира и рационализации человеческого опыта. Следовательно, задачей исследователей концептов в различных языках становится изучение семантических пространств, которые позволяют обнаружить общечеловеческие универсалии в отражении окружающего мира и в то же время дает возможность увидеть специфически национальное в наборе концептов. Национальная специфика концептосфер различных народов выражается либо в национальных различиях в содержании близких концептов, либо в наличии несовпадающих концептов. Таким образом, изучение концептов в различных языковых культурах имеет несомненную актуальность и научную ценность.

Концепт «мигрант», будучи универсальным, обладает национально-специфическими чертами, отражающими религиозные, историко-культурные традиции народов. Данный концепт, являясь фрагментом языковой картины мира, выражает представления, установки и стереотипы, описывающие специфический национальный менталитет, обычаи и традиции, присущие таджикской лингвокультуре.

Диссертация Шамбезода М.Х. посвящена исследованию языковой объективации концепта *мигрант* в таджикском языке на материале лексикографических источников, национального корпуса, паремиологических единиц, изучению семантического поля и выявлению национальной специфики данного концепта. В диссертации Шамбезода М.Х. концепт *мигрант* в таджикском языке подвергнут разностороннему анализу. Следует отметить, что концепт *мигрант* в отечественном языкознании ранее не был исследован, не изучался с точки зрения его языковой объективации в

словарях, национальных корпусах, фразеологическом и паремиологическом фондах.

Проблема изучения различных концептов обсуждается не только в зарубежной, но и в отечественной лингвистике. Многие известные российские ученые (Е.С.Кубрякова, З.Д.Попова, И.А.Стернин, Ю.С. Степанов, В.И.Карасик и др.) и их ученики и последователи посвятили огромное количество работ названным проблемам. В таджикском языкознании работы в данной области были начаты в первом десятилетии XXI века, защищено несколько диссертаций по анализу различных концептов (А.Пак, З.Гулова, М.Мамедова, М.Имомзода, Давлатмирова М.Б., Рахмонова Н.Б., Фозилова Ш.К., Бойматова Н.К. и др.), проводятся многочисленные исследования, посвященные анализу различных концептов в разноструктурных языках (*судьба, время, пространство, ум, богатство, семья, праздник* и др.), национальной языковой картине мира, ассоциативному полю, ментальности, метафоризации концептов и др. Центром исследований в данной области в РТ является научная школа при кафедре теоретического и прикладного языкознания Российско-Таджикского (Славянского) университета.

Актуальность данного исследования, как отмечает диссертант, обусловлена тем, что «данный концепт имеет признак расширения своего объема в связи с расширением миграционного дискурса, что можно легко определить через проведение свободного ассоциативного эксперимента. В таджиковедении данный процесс не был рассмотрен как результат когнитивной деятельности, хотя уместно отметить, что данный концепт является базовым в концептосфере таджикского языка. Все расширяющийся миграционный процесс в республике также служит основанием для утверждения актуальности исследования» (с.3 автореф.).

Несомненной новизной является то, что диссертантом впервые в таджикском языкознании проводится многоаспектное исследование концепта «мигрант» через призму репрезентации данного концепта в лексико-фразеологической системе таджикского языка, его отражение в Национальном корпусе таджикского языка, посредством свободного ассоциативного эксперимента, показывающее отражение данного концепта в языковом сознании носителей таджикского языка.

Следует особо отметить, что в диссертации Шамбезода М.Х. проведен обзор работ зарубежных, российских и таджикских ученых в области когнитивной лингвистики и лингвокультурологии, а также репрезентации концепта «мигрант» в различных иноязычных дискурсивных практиках, что также свидетельствует о ее новизне.

Проведенный в данной работе анализ репрезентации концепта «Мигрант» позволил выяснить особенности языковой картины мира таджиков. Проведенный свободный ассоциативный эксперимент подтвердил реальность когнитивных признаков концепта, представленных в диссертации после анализа репрезентации концепта «Мигрант/Мухоҷир» в лексико-фразеологической системе таджикского языка.

Особенностью диссертации Шамбезода М.Х. является то, что исследована репрезентация концепта «мигрант» в Национальном корпусе таджикского языка, проведен тщательный анализ фразеологизмов и паремий как средства языковой объективации концепта *мигрант*, а также дается анализ семантического поля и структуры концепта *мигрант* в с точки зрения универсальности и национальной специфики данного концепта.

Каждая глава снабжается выводами. Выводы, к которым пришел диссертант, представляются обоснованными, исследование проведено на основе большого массива иллюстративного материала с применением методики исследования, релевантной для подобного рода анализа. Методология исследования позволила провести тщательный анализ большого фактического материала.

Важность изучения данной проблемы очевидна вследствие ее неизученности в отечественном языкознании и возможности привлечения материала других языков в дальнейших исследованиях.

Результаты исследования могут найти применение в процессе преподавания, в лекционных курсах по общему языкознанию, когнитивной лингвистике, лингвокультурологии, миграционной лингвистике, методике лингвистического анализа, в обучении межкультурной коммуникации и подготовке учебных пособий по лингвоконцептологии, лингвокультурологии, теории МКК.

Структура диссертации соответствует требованиям, предъявляемым к подобного рода работам. Работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы.

Все сказанное указывает на комплексный характер исследования, свидетельствует о научной новизне и актуальности темы, ее теоретической и практической значимости.

Автореферат полностью отражает содержание диссертации. Основные положения диссертации изложены в 5 публикациях автора, в том числе 3 в журналах, входящих в обновленный реестр ВАК, а также 1 монографии.

Диссертационная работа Шамбезода М.Х. «Лингвокогнитивный анализ концепта «мухоҷир/мигрант» в таджикском языке» является оригинальным и интересным исследованием, в полной мере отвечает всем требованиям,

предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук, а ее автор заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальностям 5.9.8 – теоретическое, прикладное и сравнительно-сопоставительное языкознание.

Научный руководитель:

Профессор кафедры
теоретического и прикладного языкознания
Межгосударственного образовательного
учреждения высшего образования
«Российско-Таджикский
(Славянский) университет»,
доктор филологических наук,
профессор



Искандарова Дилоро Мукаддасовна

23.10. 2024 г.

Таджикистан, 734025, г. Душанбе,

ул. Мирзо Турсун-заде, 30.

Тел/факс: +992 446204209

E-mail: diloroiskandarova@gmail.com

Сайт: <http://rta.ru/faculties/languages/kafedra/composition/?ID=654>

Подлинность подписи
профессора Искандаровой Д.М.
подтверждаю

Начальник УК РТСУ



Рахимов А.А.